



## Float Switch Instruction Manual

- FR** Manuel d'utilisation  
d'interrupteur à flotteur
- DE** Bedienungsanleitung für  
den Schwimmerschalter
- IT** Manuale delle istruzioni per  
l'interruttore galleggiante
- NL** Handleiding  
vlopperschakelaar
- SE** Användarhandledning för  
flottörkontakt
- ES** Manual de instrucciones del  
interruptor de flotador

CE



ITT

The logo features a stylized, blocky letter 'I' composed of three interlocking shapes, followed by the letters 'TT'.

**⚠ WARNING**

This unit is designed for use with fresh water and salt water ONLY. Use with any other hazardous, caustic, or corrosive material could result in damage to the pump and the surrounding environment, possible exposure to hazardous substances and injury.

**⚠ AVERTISSEMENT****FR**

Cette unité est conçue pour être utilisée UNIQUEMENT avec de l'eau douce ou de l'eau salée. L'utilisation de tout autre matériau dangereux, caustique ou corrosif pourrait endommager la pompe et l'environnement alentours et entraîner une exposition à des substances dangereuses ou des blessures.

**⚠ WARNHINWEIS****DE**

Diese Vorrichtung ist NUR für den Einsatz in Süß- und Salzwasser geeignet. Der Kontakt mit anderen gefährlichen, ätzenden oder beizenden Flüssigkeiten kann zu Beschädigungen der Pumpe und Umgebung, möglicher Freisetzung von gefährlichen Stoffen und zu Verletzungen führen.

**AVVERTENZA****IT**

L'unità deve essere usata SOLAMENTE con acqua dolce o salata. L'uso con altro materiale pericoloso, caustico o corrosivo può danneggiare le pompe e l'ambiente circostante e causare l'esposizione a sostanze pericolose e infortuni alla persona.

**WAARSCHUWING****NL**

Deze unit is ontworpen voor gebruik met UITSUITEND zoetwater en zoutwater. Gebruik met enig ander gevaarlijk, bijtend of corrosief materiaal kan resulteren in schade aan de pomp en de omgeving, mogelijke blootstelling aan gevaarlijke stoffen en letsel.

**VARNING****SE**

Denna enhet är konstruerad ENDAST för bruk med söt- och saltvatten. Användning med andra farliga, frätande eller bränande material kan resultera i skada på pump och den omgivande miljön, möjlig exponering för farliga ämnen och personskada.

**ADVERTENCIA****ES**

Esta unidad está diseñada para usar con agua dulce y salada ÚNICAMENTE. Si se usa con cualquier otro material peligroso, cáustico o corrosivo, pueden ocasionarse daños a la bomba y al medio ambiente circundante, posible exposición a sustancias peligrosas y lesiones.



**CE Logo**

When this product carries a CE mark, it conforms to one or more of the following standards:

EN 50081-1 & EN 50082-1 / EN 50082-1

Following the Provisions of the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC

ISO 8846 / Electrical Devices Protection Against Ignition of Surrounding Flammable Gases

ISO 10133 / Electrical Systems - Extra Low Voltage D.C. Installations Following the Provisions of the Recreation Craft Directive 94/25/EEC





**CAUTION**  
Disconnect power from the system before working on the unit to avoid personal injury, damage to the surrounding environment and/or damage to the unit.



**MISE EN GARDE**  
**FR**  
Déconnecter la source d'alimentation électrique du système avant d'effectuer toute réparation ou entretien pour éviter les blessures et d'endommager l'environnement alentours et/ou l'unité.



**VORSICHT**  
**DE**  
Zur Vermeidung von Verletzungen, Umgebungs- und/oder Gerätebeschädigung vor jeglichen Arbeiten an der Einheit die Stromzufuhr trennen.



**ATTENZIONE**  
**IT**  
Per evitare infortuni alla persona, danni all'ambiente circostante e/o all'unità, staccare sempre l'alimentazione dal sistema prima di lavorare sull'unità.



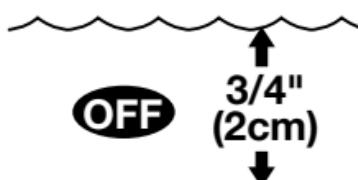
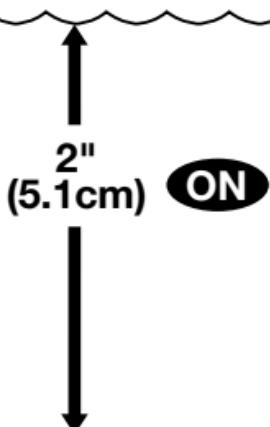
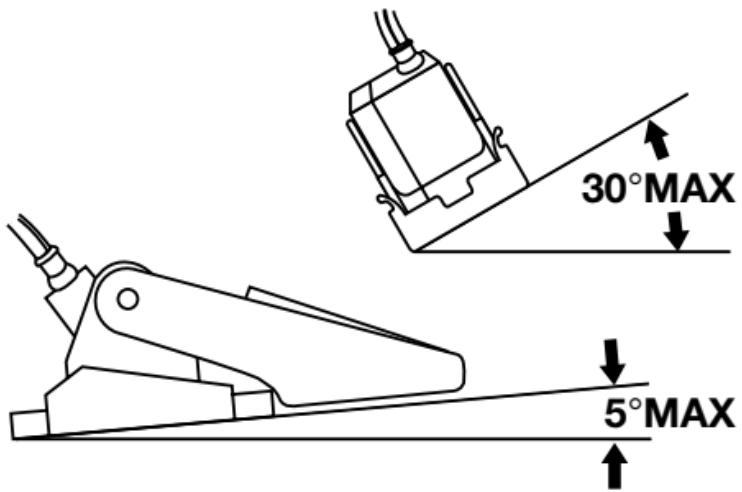
**VOORZICHTIG**  
**NL**  
Schakel de stroomtoevoer naar het systeem uit voordat u aan de unit begint te werken. Dit om persoonlijk letsel, schade aan de omgeving en/of de unit te voorkomen.

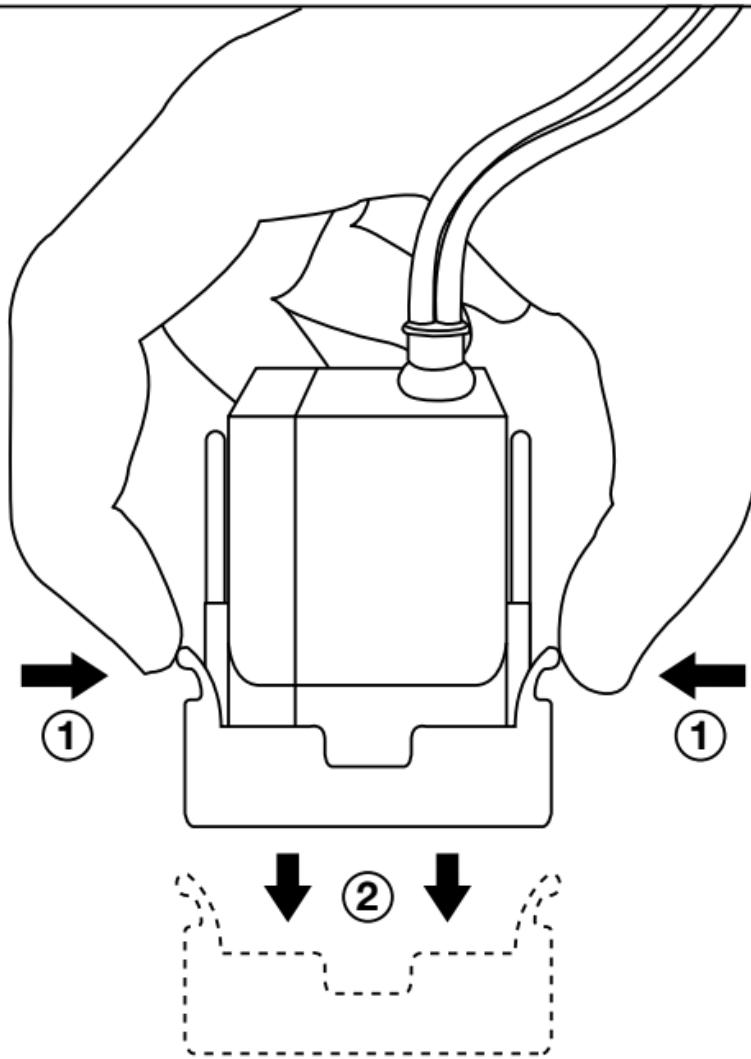


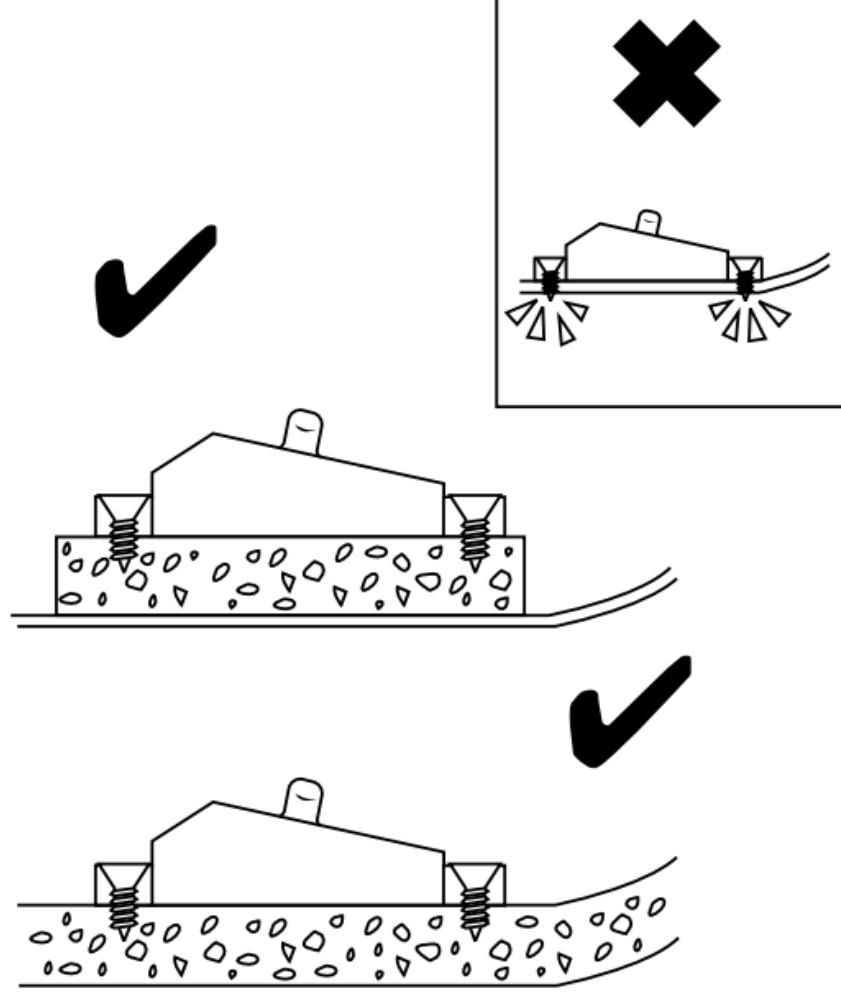
**VAR FÖRSIKTIG**  
**SE**  
Koppla från strömtillförseln från systemet innan du börjar arbeta på enheten för att undvika personskada, skada på omgivningen och/eller produktskada.

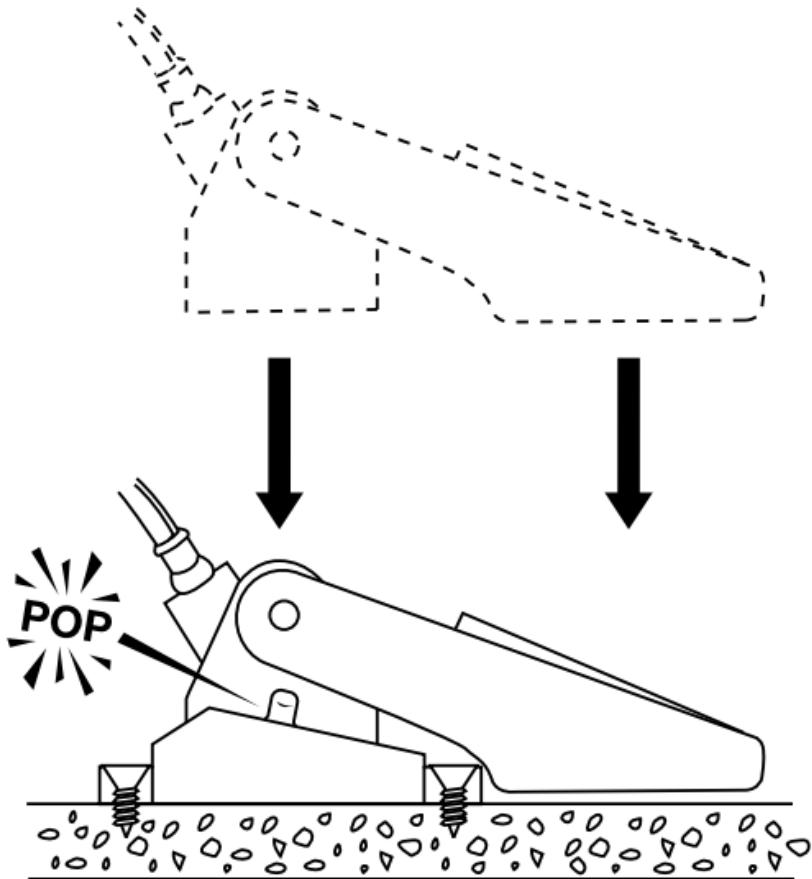


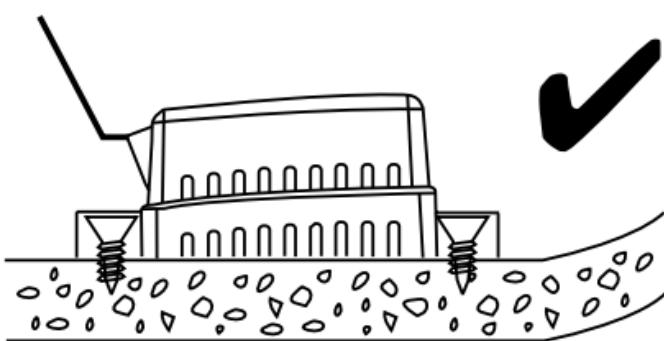
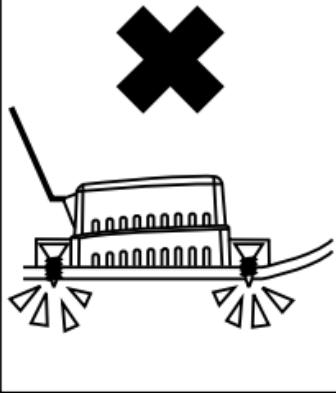
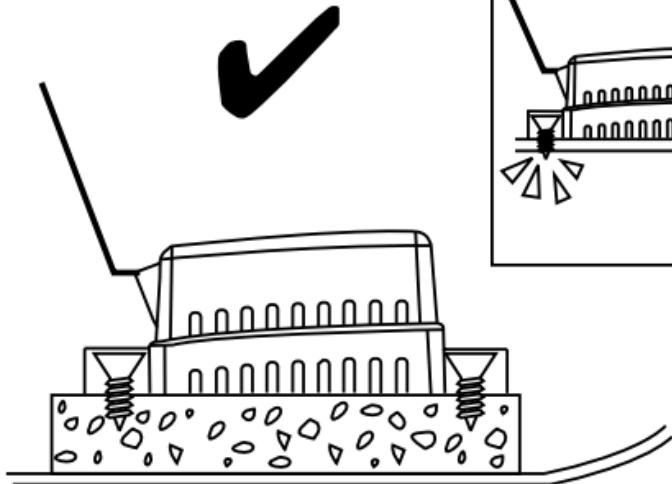
**PRECAUCIÓN**  
**ES**  
Desconecte la alimentación eléctrica del sistema antes de trabajar en la unidad, a fin de evitar lesiones personales, daños al medio ambiente circundante y/o a la unidad.

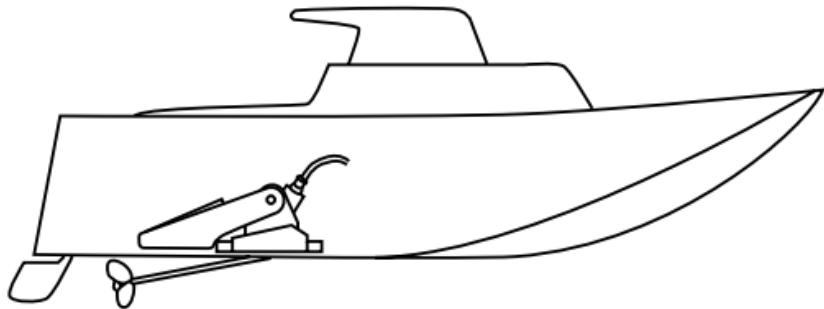
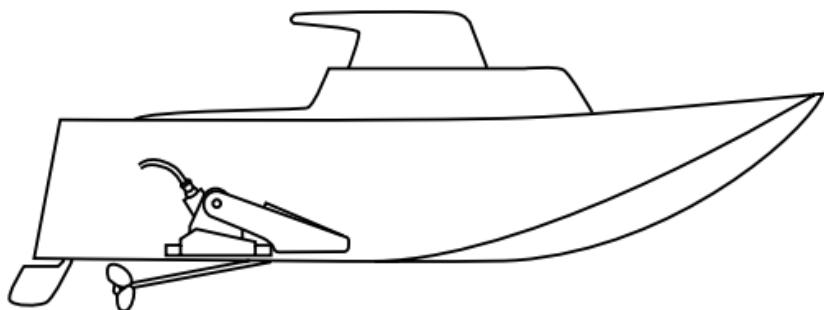














**CAUTION**  
Switch must be mounted equal to or above the pump base for positive shut-off.



**MISE EN GARDE**  
**FR**  
L'interrupteur doit être installé au même niveau ou au-dessus de la base de la pompe pour assurer un sectionnement positif.



**VORSICHT**  
**DE**  
Zum sicheren Schließen muss der Schalter auf der gleichen Ebene oder oberhalb der Pumpenbasis angebracht werden.



**ATTENZIONE**  
**IT**  
Per l'arresto positivo, montare l'interruttore al livello o al di sopra della base della pompa.



**VOORZICHTIG**  
**NL**  
De schakelaar moet gelijk met of boven het pomponderstuk worden gemonteerd voor een positieve uitschakeling.



**VAR FÖRSIKTIG**  
**SE**  
Strömbrytaren måste monteras på samma nivå som eller ovanför pumpbasen för positiv avstängning.



**PRECAUCIÓN**  
**ES**  
El interruptor se debe montar a la misma altura o arriba de la base de la bomba, para asegurar un apagado positivo.

# Testing the Float Switch

**FR**

Tester l'interrupteur à flotteur

**DE**

Prüfen des Schwimmerschalters

**IT**

Prova dell'interruttore galleggiante

**NL**

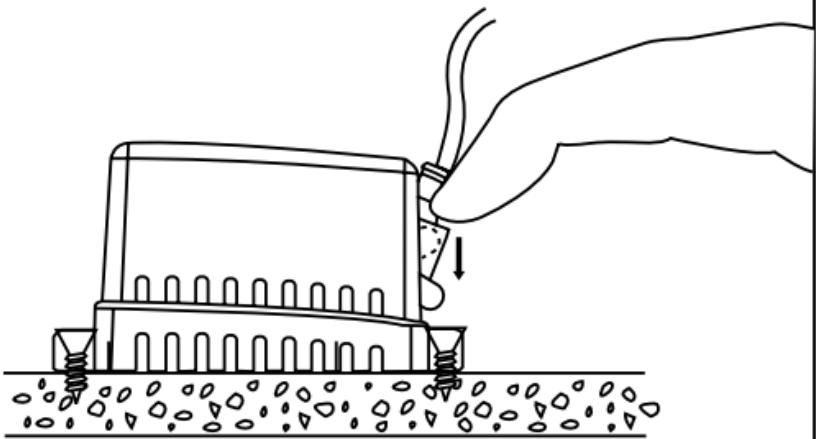
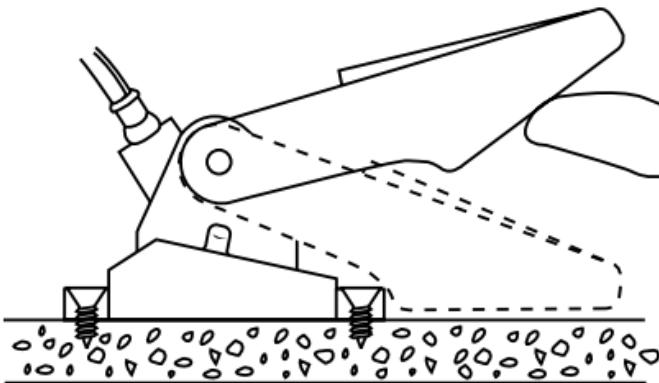
De vloatterschakelaar testen

**SE**

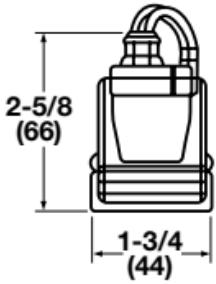
Testa flottörkontakten

**ES**

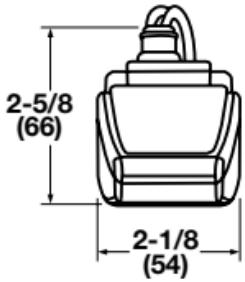
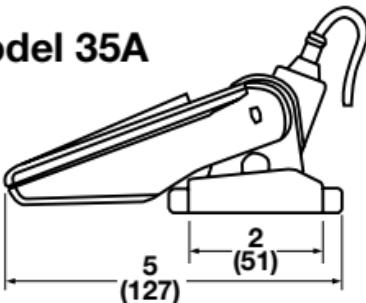
Prueba del interruptor de flotador



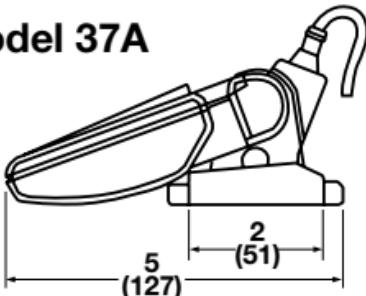
## Dimensions in Inches (Millimeters)



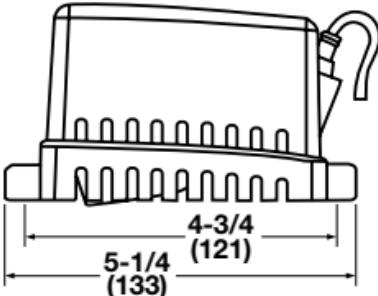
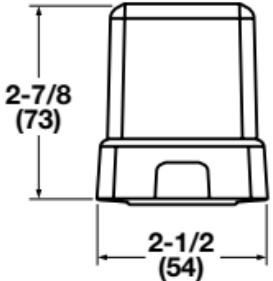
**Model 35A**



**Model 37A**



**Model 40A**





**CAUTION**  
Keep all wire connections above the highest water level. Wires must be joined with butt connectors and a marine grade sealant to prevent wire corrosion.



**MISE EN GARDE**  
**FR**  
Maintenir tous les raccords électriques au-dessus du niveau d'eau le plus élevé. Les fils doivent être raccordés avec des connecteurs bout à bout et un mastique marine pour empêcher la corrosion des conducteurs.



**VORSICHT**  
**DE**  
Darauf achten, dass sich alle Kabelverbindungen stets oberhalb des Wasserspiegels befinden. Drähte müssen mit Stoßverbinder verbunden und zum Rostschutz mit einem geeigneten Dichtmittel behandelt werden.



**ATTENZIONE**  
**IT**  
Mantenere tutti i collegamenti dei fili elettrici al di sopra del livello più alto dell'acqua. Per evitare la corrosione, i fili elettrici devono essere congiunti con connettori a pressione diretta e sigillante specifico per uso marino.



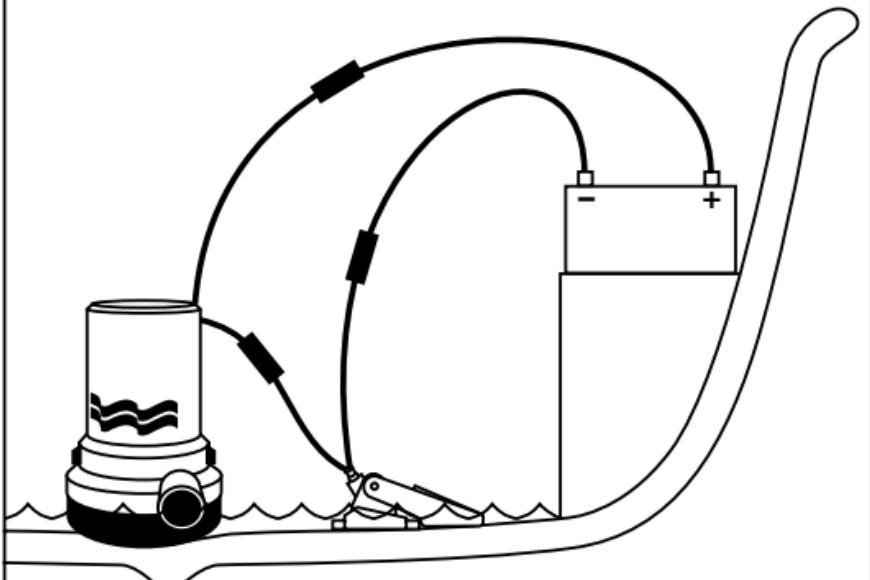
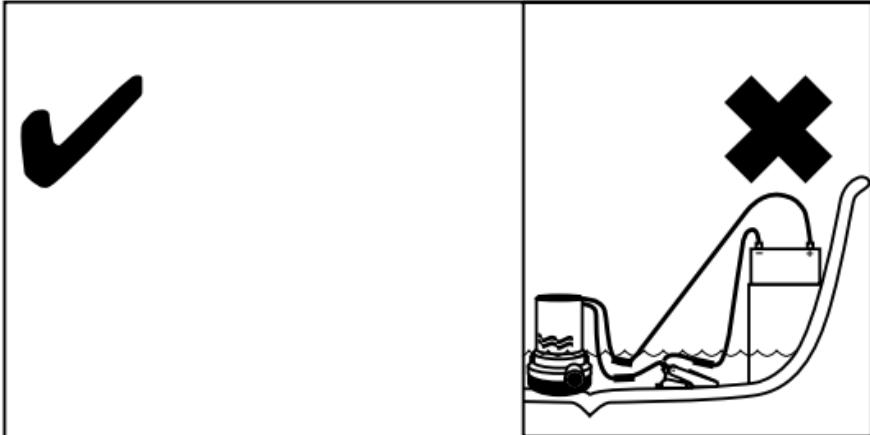
**VOORZICHTIG**  
**NL**  
Houd alle draadverbindingen boven het hoogste waterniveau. De draden moeten worden samengehouden met een kabelverbinder en zeewatervaste kit. Dit om corrosie van de draden te voorkomen.



**VAR FÖRSIKTIG**  
**SE**  
Håll alla ledningsanslutningar ovanför den högsta vattennivån. Ledningar måste kopplas ihop med stumkontakter och förseglingsmedel för marint bruk för att förhindra ledningskorrosion.



**PRECAUCIÓN**  
**ES**  
Mantenga todas las conexiones de cables por arriba del máximo nivel del agua. Los cables deben empalmarse con conectores de tope y un sellador de grado marino, a fin de evitar la corrosión de los mismos.



	A	B	C	D	E	F	G
	Model	Voltage	Wire Size	Wire Length	Max. Amps	Guard	Warranty (years)
(FR)	Modèle	Tension	Taille de fil	Longueur de fil	Amp. max.	Plaque de protection	Garantie (années)
(DE)	Modell	Spannung	Kabelstärke	Kabellänge	Max. Stromaufnahme	Schutz	Garantie (Jahre)
(IT)	Modello	Tensione	Dimensione del filo	Lunghezza del filo	Amp. max	Riparo	Garanzia (anni)
(NL)	Model	Spanning	Draad	Draadlengte	Max. amp.	Bescherming	Garantie (jaar)
(SE)	Modell	Spänning	Kabelstorlek	Ledningslängd	Max. ampere	Skydd	Garanti (år)
	Modelo	Voltaje	Tamaño del cable	Longitud del cable	Corriente máx.	Protección	Garantía (años)

A	B	C	D	E	F	G
35A	12/24VDC	16 Gauge (1.29mm)	28"	14A (12v) 7A (24v)	No	2
37A	12/24/32VDC	14 Gauge (1.63mm)	28"	20A(12v) 10A (24v) 6.5A (32v)	No	5
40A	12/24/32VDC	14 Gauge (1.63mm)	28"	20A(12v) 10A (24v) 6.5A (32v)	Yes	2



**CAUTION**

Always install proper fuse size to prevent damage to product should a short occur. Failure to install proper fuse could increase risk of pump malfunction potentially resulting in personal injury and/or fire hazard.

**MISE EN GARDE****FR**

Toujours installer la taille de fusible appropriée pour éviter d'endommager le produit en cas de court-circuit, faute de quoi la pompe pourrait mal fonctionner et entraîner des blessures et/ou des dangers d'incendie.

**VORSICHT****DE**

Immer die richtige Sicherungsstärke installieren, um im Fall eines Kurzschlusses eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden. Die Verwendung der falschen Sicherungsstärke kann zu einem Versagen der Pumpe und damit möglicherweise zu Verletzungen und/oder Feuergefahr führen.

**ATTENZIONE****IT**

Per evitare danni al prodotto in caso di cortocircuito, installare sempre fusibile della dimensione corretta. Se viene installato un fusibile scorretto, il rischio di malfunzionamento della pompa aumenta, con il pericolo d'infortunio alla persona e/o d'incendio.

**VOORZICHTIG****NL**

Monteer altijd de juiste zekering om schade te voorkomen aan het product bij kortsluiting. Nalaten de juiste zekering te installeren, kan het risico op storingen aan de pomp verhogen, met eventueel persoonlijk letsel en/of brandgevaar tot gevolg.

**VAR FÖRSIKTIG****SE**

Installera alltid rätt säkringsstorlek för att produktskada ifall av kortslutning. Underlätelse att installera rätt säkring kan öka risken för pumpfel med ris för personskada och/eller brand som resultat.

**PRECAUCIÓN****ES**

Instale siempre fusibles de tamaño apropiado para evitar daños al producto en caso de cortocircuito. Si no se instala el fusible del tamaño adecuado, puede aumentar el riesgo de fallas de la bomba que pueden ocasionar potencialmente lesiones y/o peligros de incendio.

AUTO      OFF      MAN

- BROWN WIRE –  
POWER
- FIL MARRON –  
ALIMENTATION
- BRAUNES KABEL –  
STROM
- FILLO MARRONE –  
ALIMENTAZIONE
- BRUINE DRAAD –  
STROOM
- BRUN LEDNING –  
STRÖM
- CABLE MARRÓN –  
ALIMENTACION



• FUSE – SEE CHART

• FUSIBLE –

• VOIR LE DIAGRAMME

• SICHERUNG –

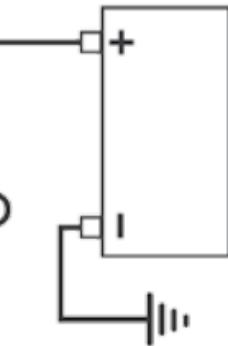
• SIEHE TABELLE

• FUSIBILE – VEDI TABELLA

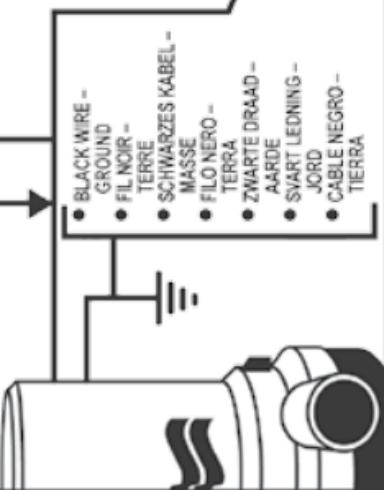
• ZEKERING – ZIE TABEL

• SÄKRING – SE DIAGRAM

• FUSIBLE – VEA EL CUADRO



- BLACK WIRE –  
GROUND
- FIL NOIR –  
TERRE
- SCHWARZES KABEL –  
MASSE
- FILO NERO –  
TERRA
- ZWARTE DRAAD –  
AARDE
- SWART LEDNING –  
JORD
- CABLE NEGRO –  
TIERRA





**ITT**

*Engineered for life*

<b>U.S.A.</b>	+ 1 978 281 0440
<b>UNITED KINGDOM</b>	+44 (0) 1992 450 145
<b>JAPAN</b>	+81 (0) 45 475 8906
<b>GERMANY</b>	+49 (0) 40 53 53 73 0
<b>ITALY</b>	+39 039 6852323

**For a copy of the warranty, visit  
[www.rule-industries.com](http://www.rule-industries.com)**